

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Score

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

TENOR
Primi Chori
IN exitu

This block contains musical notation for the Tenor part of the first verse. It consists of a single staff with a treble clef, a key signature of one flat, and a common time. The lyrics "IN exitu" are written below the staff.

In e - xi - tu Is - ra - el de Æ - gyp - to

This block shows the vocal parts for the first verse. It includes a tenor part (labeled "TENOR" above), three soprano parts labeled "Primi Chori" (labeled "CANTVS" above), and three basso parts labeled "Primi Chori". The lyrics "In exitu Is - ra - el de Æ - gyp - to" are written below the staves.

CANTVS
Primi Chori
DOMus Iacob
ALTVS
Primi Chori
DOMus Iacob
Tenor
BASSVS
Primi Chori
DOMus Iacob
CANTVS
Secvndii Chori
FActa est
ALTVS
Secvndii Chori
FActa est
TENOR
Secvndii Chori
Facta est
BASSVS
Secvndii Chori
FActa est

This block contains musical notation for the soprano and basso parts of the first verse. It includes three soprano parts labeled "Primi Chori" (labeled "CANTVS" above) and three basso parts labeled "Primi Chori". The lyrics "do - mus Ja - cob de po - pu lo bar - ba - ro," are written below the staves.

This block shows the vocal parts for the second verse. It includes three soprano parts labeled "Primi Chori" (labeled "CANTVS" above), three basso parts labeled "Primi Chori", and three alto parts labeled "Secvndii Chori". The lyrics "do - mus Ja - cob de po - pu lo bar - ba - ro," are written below the staves. The alto parts sing "fac -" in the final measure.

4

C I. Is - ra - él po -

A I. Is - ra - él po -

T I. Is - - - ra -

B I. Is - - - ra - él po -

C II. ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti - o e - jus;

A II. - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti - o e - jus;

T II. - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti - o e - jus;

B II. ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti - o e - jus;

12 #

C I. te - stas e - - - jus. Jor - da - nis con -

A I. te - stas e - - - jus. Jor - da - nis con -

T I. el po - te - stas e - - - jus. Jor - da - nis con -

B I. te - stas e - - - jus. Jor - da - nis con -

C II. Ma - re vi - dit, et fu - - git;

A II. Ma - re vi - dit, et fu - - git;

T II. Ma - re vi - dit, et fu - - git;

B II. Ma - re vi - dit, et fu - - git;

18

C I. ver-sus est re-tror - sum.

A I. ver-sus est re - tror - sum.

T I. ver-sus est re - tror - sum.

B I. ver-sus est re-tror - sum.

C II. Mon - tes ex - sul - ta - ve - runt ut a -

A II. Mon - tes ex - sul - ta - ve - runt ut a - ri -

T II. Mon-tes ex - sulta - ve - runt ut a -

B II. Mon - tes ex - sul - ta - ve - runt ut a -

23

C I. et col - les si - cut ag - ni o - vi - um.

A I. et col - les si - cut ag - ni o - vi - um.

T I. et col - les si - cut ag - ni o - vi - um.

B I. et col - les si - cut ag - ni o - vi - um.

C II. ri - e - - tes, Quid est ti -

A II. - e - tes, Quid est ti -

T II. ri - e - - tes, Quid est ti -

B II. ri - e - - tes, Quid est ti -

28

C I. et tu, Jor - da - nis, qui -

A I. et tu, Jor - da - nis, qui -

T I. et tu, Jor - da - nis, qui -

B I. et tu, Jor - da - nis, qui -

C II. - bi, ma - re, quod fu - gi - sti?

A II. - bi, ma - re, quod fu - gi - sti?

T II. - bi, ma - re, quod fu - gi - sti?

B II. - bi, ma - re, quod fu - gi - sti?

33

C I. a con-ver-sus es re - tror - sum? si - cut a -

A I. a con-ver-sus es re - tror - sum? si - cut a -

T I. a con-ver-sus es re - tror - sum? si - cut a -

B I. a con-ver-sus es re - tror - sum? si - cut a -

C II. mon - tes, ex - sul - ta - stis

A II. mon - tes, ex - sul - ta - stis

T II. mon - tes, ex - sul - ta - stis

B II. mon - tes, ex - sul - ta - stis

38

C I. ri - e - tes? si - cut ag - ni o - vi - um?

A I. ri - e - tes? si - cut ag - ni o - vi - um?

T I. ri - e - tes? si - cut ag - ni o - vi - um?

B I. ri - e - tes? si - cut ag - ni o - vi - um?

C II. et col - les, A fa - ci -

A II. et col - les, A fa - ci -

T II. et col - les, A fa - ci -

B II. et col - les, A fa - ci -

44

C I. a fa - ci - e De - i Ja - cob:

A I. a fa - ci - e De - i Ja - cob:

T I. a fa - ci - e De - i Ja - cob:

B I. a fa - ci - e De - i Ja - cob:

C II. e Do - mi - ni mo-ta est ter - ra, qui con - ver-

A II. e Do - mi - ni mo-ta est ter - ra, qui con - ver-

T II. e Do - mi - ni mo-ta est ter - ra, qui con - ver-

B II. e Do - mi - ni mo-ta est ter - ra, qui con - ver-

50

C I. et ru - pem in fon - tes a - qua -

A I. et ru - pem in fon - tes a - qua -

T I. et ru - pem in fon - tes a - qua - $\sharp\ \sharp$

B I. et ru - pem in fon - tes a - qua -

C II. - tit pe - tram in sta - gna a - qua - rum,

A II. - tit pe - tram in sta - gna a - qua - rum,

T II. - tit pe - tram in sta - gna a - quarum, Non

B II. - tit pe - tram in sta - gna a - qua - rum,

56

C I. rum. sed no - mi ni tu - o da glo ri - am:

A I. rum. sed no - mi ni tu - o da glo - ri - am:

T I. rum. sed no - mi ni tu - o da glo - ri - am:

B I. rum. sed no - mi ni tu - o da glo - ri - am:

C II. Non no-bis, Do - mine, non no - bis, su -

A II. Non no-bis, Do - mine, non no - bis, su -

T II. no-bis, Do - mi-ne, non no - bis, su -

B II. Non no-bis, Do - mine, non no - bis, su -

62

C I. et ve - ri - ta - te tu - a;
A I. et ve - ri - ta - te tu - a;
T I. et ve - ri - ta - te tu - a;
B I. et ve - ri - ta - te tu - a;

C II. per mi - se - ri - cor - di - a tu - a ne -
A II. per mi - se - ri - cor - di - a tu - a ne -
T II. per mi - se - ri - cor - di - a tu - a ne -
B II. per mi - se - ri - cor - di - a tu - a ne -

68

C I. U - bi est De - us e - o - -
A I. U - bi est De - us e - - - -
T I. U - bi est De - us e - - - -
B I. U - bi est De - us e - - - -

C II. quan - do di - cant gen - tes: U - bi est De - us e - o - -
A II. quan - do di - cant gen - tes: U - bi est De - us e - o - -
T II. quan - do di - cant gen - tes: U - bi est De - us e - - - -
B II. quan - do di - cant gen - tes: U - bi est De - us e - - - -

10
74

C I. rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo;

A I. - o - rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo;

T I. 8 o - - rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo;

B I. o - - - rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo;

C II. - - rum? om - ni - a quæcum -

A II. - - rum? om - ni - a quæcum -

T II. 8 o - - rum? om - ni - a quæcum -

B II. o - - - rum? om - ni - a quæcum -

81

C I. Si - mu - la - cra gen - ti - um ar - gentum

A I. Si - mu - la - cra gen - ti - um ar - gen - tum et au -

T I. 8 Si - mu - la - cra gen - ti - um ar - gen - tum et

B I. Si - mu - la - cra gen - ti - um ar - gen - tum et

C II. que vo - lu - it fe - cit. # ♭ ♯

A II. 8 que vo - lu - it fe - cit.

T II. 8 que vo - lu - it fe - cit.

B II. que vo - lu - it fe - cit.

87

C I. et au - rum, o - pe - ra ma nu - um ho - -

A I. - rum, o - pe - ra ma nu - um ho - -

T I. au - rum, o - pe - ra ma nu - um

B I. au - rum, o - pe - ra ma nu - um

C II. o - pe - ra ma nu - um

A II. 8 o - pe - ra ma nu - um ho - mi -

T II. 8 o - pe - ra ma nu - um ho - -

B II. o - pe - ra ma nu - um ho - -

92

C I. - mi - num. Os ha - bent, o cu-los ha -

A I. - mi - num. Os ha - bent, o cu-los ha -

T I. 8 ho - mi - num. Os ha - bent, o cu-los ha -

B I. ho - mi - num. Os ha - bent, o cu-los ha -

C II. ho - mi - num. et non lo - quen - tur;

A II. 8 num. et non lo - quen - tur;

T II. 8 - mi - num. et non lo - quen - tur;

B II. - mi - num. et non lo - quen - tur;

98

C I. bent, Au - - - res ha - bent,

A I. bent, Au - res ha - bent,

T I. bent, Au - - - res ha - bent,

B I. bent, Au - - - res ha - bent,

C II. et non vi - de - bunt. et non

A II. et non vi - de - bunt. et non

T II. et non vi - de - bunt. et non

B II. et non vi - de - bunt. et non

na - res ha - - bent,

au - di - ent; et non o - do - ra -

au - di - ent; et non o - do - ra -

au - di - ent; et non o - do - ra -

au - di - ent; et non o - do - ra -

108

C I. Ma - nus ha - bent, et non pal - pa - bunt;

A I. Ma - nus ha - bent, et non pal - pa - bunt;

T I. Ma - nus ha - bent, et non pal - pa - bunt;

B I. Ma - nus ha - bent, et non pal - pa - bunt;

C II. bunt. pe - des ha - bent, et non am - bu - la -

A II. bunt. pe - des ha - bent, et non am - bu - la -

T II. bunt. pe - des ha - bent, et non am - bu -

B II. bunt. pe - des ha - bent, et non am - bu -

114

C I. non cla-ma - bunt in gut - tu - re su - o.

A I. non cla-ma - bunt in gut - tu - re su - o.

T I. non cla-ma - bunt in gut - tu - re su - o.

B I. non cla-ma - bunt in gut - tu - re su - o.

C II. - bunt; Si - miles il - lis fi -

A II. - bunt; Si - miles il - lis fi -

T II. la - bunt; Si - miles il - lis fi -

B II. la - bunt; Si - miles il - lis fi -

120

C I. et om - nes qui con fi - dunt in

A I. et om - nes qui con fi - dunt

T I. et om - nes qui con fi - dunt

B I. et om - nes qui con fi - dunt in

C II. ant qui fa ci - unt e - a, et om - nes qui con fi - dunt in

A II. ant qui fa ci - unt e - a, et om - nes qui con fi - dunt in

T II. ant qui fa ci - unt e - a, et om - nes qui con fi - dunt

B II. ant qui fa ci - unt e - a, et om - nes qui con fi - dunt in

126

C I. e - is. Do-mus Is - ra-ël spe - ra - vit in Do - mi - no;

A I. in e - is. Do - mus Is - ra - él spe - ra - vit in Do - mi - no;

T I. in e - is. Do - mus Is - ra - él spe - ra - vit in Do - mi - no;

B I. e - is. Do - mus Is - ra - él spe - ra - vit in Do - mi - no;

C II. e - is. ad - ju -

A II. e - is. ad - ju -

T II. in e - is. ad - ju -

B II. e - is. ad - ju -

145

C I. o - rum est. ad -

A I. - o - rum est. ad -

T I. o. ad -

B I. o - rum est. ad -

C II. Qui timent Do - minum spe - ra - ve - runt in Do - mi - no; ad -

A II. Qui timent Do - minum spe - ra - ve - runt in Do - mi - no; ad -

T II. Qui timent Do - mi - num spe - ra - ve - runt in Do - mi - no; ad -

B II. Qui timent Do - minum spe - ra - ve - runt in Do - mi - no; ad -

151

C I. ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor

A I. ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o -

T I. ju - - tor e - - o - rum et pro - tec - tor

B I. ju - - - tor e - o - rum et pro - tec - tor e -

C II. ju - tor e - - o - rum et pro - tec - tor e -

A II. ju - tor e - o - - rum et pro - tec - tor e - o -

T II. ju - tor e - - o - rum et pro - tec - tor e -

B II. ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e -

156

C I. e - o - rum est. Do - minus me - mor fu - it no - stri, et be - ne -

A I. - - rum est. Do - minus me - mor fu it no - stri, et be -

T I. e - o - rum est. Do - minus me - mor fu - it no - stri, et be - ne -

B I. o - rum est. Do - minus me - mor fu - it no - stri, et be - ne -

C II. o - rum est.

A II. - rum est.

T II. o - rum est.

B II. o - rum est.

162

C I. di - xit no - - bis.

A I. - ne - di - xit no - - bis.

T I. di - xit no - - bis.

B I. di - xit no - - bis.

C II. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - él; be - ne -

A II. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - él; be - ne -

T II. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - él; be - ne -

B II. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - él; be - ne -

168

C I. Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti -

A I. Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti -

T I. Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti -

B I. Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti -

C II. di - xit do - mu - i Aa - ron.

A II. di - xit do - mu - i Aa - ron.

T II. di - xit do - mu - i Aa - ron.

B II. di - xit do - mu - i Aa - ron.

C I. - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus.

A I. - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus.

T I. - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus.

B I. - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus.

C II. pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus.

A II. pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus.

T II. pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus.

B II. pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus.

180

C I. Ad - ji - ci - at Do - minus su - - per vos,

A I. Ad - ji - ci - at Do - minus su - - per vos,

T I. Ad - ji - ci - at Do - minus su - - per vos,

B I. Ad - ji - ci - at Do - minus su - - per vos,

C II. su - per vos et su - per

A II. su - per vos et su - per

T II. su - per vos et su - per

B II. su - per vos et su - per

186

C I. Be - ne - dic - ti vos a Do - mi -

A I. Be - ne - dic - ti vos a Do - mi -

T I. Be - ne - dic - ti vos a Do - mi -

B I. Be - ne - dic - ti vos a Do - mi -

C II. fi - li - os ve - stros.

A II. fi - li - os ve - stros.

T II. fi - li - os ve - stros.

B II. fi - li - os ve - stros.

198

C I. ter - ram au - tem de-dit fi - li-is ho - mi - num.

A I. ter - ram au - tem de - dit fi - li-is ho - mi - num.

T I. ram au - tem de - dit fi - li - is ho - mi - num.

B I. ram au - tem de - dit fi - li - is ho - mi - num.

C II. Non mor - tu - i lau -

A II. Non mor - tu - i lau -

T II. Non mor - tu - i lau -

B II. Non mor - tu - i lau -

204

C I.

A I.

T I.

B I.

C II.

da-bunt te, Do - mi - ne, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in in - fer -

A II.

da - bunt te, Do - mine, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in in - fer -

T II.

da - bunt te, Do - mi - ne, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in in - fer -

B II.

da - bunt te, Do - mine, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in in - fer -

210

C I.

sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - ci - mus Do-mi - no, ex hoc nunc et us -

A I.

sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - cimus Do - mi - no, ex hoc nunc et us -

T I.

sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - cimus Do - mi - no, ex hoc nunc et

B I.

sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - cimus Do - mi - no, ex hoc nunc et us -

C II.

num: ex hoc nunc et us -

A II.

num: ex hoc nunc et us -

T II.

num: ex hoc nunc et

B II.

num: ex hoc nunc et us -

216

C I. que in sæ - cu - lum. Glo - ri - a Pa - tri et Fi-li -

A I. - que in sæ - cu lum. Glo - ri - a Pa - tri et Fi - li -

T I. us - que in sæ - cu - lum. Glo - ri - a Pa - tri et Fi - li -

B I. que in sæ - cu - lum. Glo - ri - a Pa - tri et Fi - li -

C II. que in sæ - cu - lum.

A II. que in sæ - cu - lum.

T II. us - que in sæ - cu - lum.

B II. que in sæ - cu - lum.

222

C I. o si - cut e - rat in prin-ci - pi -

A I. o si - cut e - rat in prin-ci - pi -

T I. o si - cut e - rat in prin-ci - pi -

B I. o si - cut e - rat in prin-ci - pi -

C II. et Spi - ri - tu - i Sanc - to,

A II. et Spi - ri - tu - i Sanc - to,

T II. et Spi - ri - tu - i Sanc - to,

B II. et Spi - ri - tu - i Sanc - to,

228

C I. o et nunc et sem - per et in sæ-cu - la

A I. o et nunc et sem - per et in sæ-cu - la

T I. o et nunc et sem - per et in sæ-cu - la

B I. o et nunc et sem - per et in sæ-cu - la

C II. et in sæ-cu - la sæ - cu - lo-rum. A -

A II. et in sæ-cu - la sæ - cu - lo-rum. A -

T II. et in sæ-cu - la sæ - cu - lo-rum. A -

B II. et in sæ-cu - la sæ - cu - lo-rum. A -

234

C I. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum. A - men.] sæ - cu - lo - rum.

A I. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum. A - men.]

T I. sæ - cu - lo - rum. A - men. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo -]

B I. sæ - cu - lo - rum. A - men. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum. A - men.]

C II. men. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum. A - men.]

A II. men. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum. A - men.]

T II. men. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum. A - men.]

B II. men. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum. A - men.]

239.

C I. A - - men.

A I.

T I. rum. A - men.]

B I. A - - men.]

C II. A - - men.]

A II. A - - men.]

T II.

B II. A - - men.]

Clementine Vulgate

Psalm 113

In exitu Israël de Aegypto,
domus Jacob de populo barbaro,
2 facta est Judæa sanctificatio ejus;
Israël potestas ejus.
3 Mare vidi, et fugit;
Jordanis conversus est retrorsum.
4 Montes exsultaverunt ut arietes,
et colles sicut agni ovium.
5 Quid est tibi, mare, quod fugisti?
et tu, Jordanis, quia conversus es retrorsum?
6 montes, exsultasti sicut arietes?
et colles, sicut agni ovium?
7 A facie Domini mota est terra,
a facie Dei Jacob:
8 qui convertit petram in stagna aquarum,
et rupem in fontes aquarum.

Non nobis, Domine, non nobis,
sed nomini tuo da gloriam:
11 super misericordia tua et veritate tua;
nequando dicant gentes:
Ubi est Deus eorum?
11 Deus autem noster in cælo;
omnia quæcumque voluit fecit.
12 Simulaea gentium argentum et aurum,
opera manuum hominum.
13 Os habent, et non loquentur;
oculos habent, et non videbunt.
14 Aures habent, et non audient;
nares habent, et non odorabunt.
15 Manus habent, et non palpabunt;
pedes habent, et non ambulabunt;
non clamabunt in gutture suo.
16 Similes illis fiant qui faciunt ea,
et omnes qui confidunt in eis.
17 Domus Israël speravit in Domino;
adjutor eorum et protector eorum est.
18 Domus Aaron speravit in Domino;
adjutor eorum et protector eorum est.
19 Qui timent Dominum speraverunt in Domino;
adjutor eorum et protector eorum est.
20 Dominus memor fuit nostri, et benedixit nobis.
Benedixit domui Israël;
benedixit domui Aaron.

Church of England 1662 Book of Common Prayer

Psalm 114

1 When Isræl came out of Egypt:
and the house of Jacob from among the strange people,
2 Judah was his sanctuary:
and Isræl his dominion.
3 The sea saw that, and fled:
Jordan was driven back.
4 The mountains skipped like rams:
and the little hills like young sheep.
5 What aileth thee, O thou sea, that thou fleddest:
and thou Jordan, that thou wast driven back?
6 Ye mountains, that ye skipped like rams:
and ye little hills, like young sheep?
7 Tremble, thou earth, at the presence of the Lord:
at the presence of the God of Jacob;
8 Who turned the hard rock into a standing water:
and the flint-stone into a springing well.

Psalm 115:

1 Not unto us, O Lord, not unto us,
but unto thy Name give the praise:
for thy loving mercy and for thy truth's sake.
2 Wherefore shall the heathen say:
Where is now their God?
3 As for our God, he is in heaven:
he hath done whatsoever pleased him.
4 Their idols are silver and gold:
even the work of men's hands.
5 They have mouths, and speak not:
eyes have they, and see not.
6 They have ears, and hear not:
noses have they, and smell not.
7 They have hands, and handle not;
feet have they, and walk not:
neither speak they through their throat.
8 They that make them are like unto them;
and so are all such as put their trust in them.
9 But thou, house of Isræl,
trust thou in the Lord:
he is their succour and defence.
10 Ye house of Aaron,
put your trust in the Lord:
he is their helper and defender.
11 Ye that fear the Lord,
put your trust in the Lord:
he is their helper and defender.

21 Benedixit omnibus qui timent Dominum,
pusillis cum majoribus.
22 Adjiciat Dominus super vos,
super vos et super filios vestros.
23 Benedicti vos a Domino,
qui fecit cælum et terram.24 Cælum cæli Domino;
terram autem dedit filiis hominum.
25 Non mortui laudabunt te, Domine,
neque omnes qui descendunt in infernum:
26 sed nos qui vivimus, benedicimus Domino,
ex hoc nunc et usque in sæculum.

12 The Lord hath been mindful of us,
and he shall bless us:
even he shall bless the house of Isræl,
he shall bless the house of Aaron.
13 He shall bless them that fear the Lord:
both small and great.
14 The Lord shall increase you more and more:
you and your children.
15 Ye are the blessed of the Lord:
who made heaven and earth.
16 . All the whole heavens are the Lord's:
the earth hath he given to the children of men.
17 The dead praise not thee, O Lord:
neither all they that go down into silence.
18 But we will praise the Lord:
from this time forth for evermore.
Praise the Lord.

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

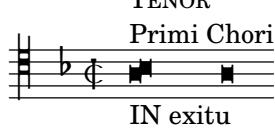
Primi Chori

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

TENOR

Primi Chori



IN exitu e - xi - tu Is - ra - el de Æ - gyp - to

CANTVS

Primi Chori

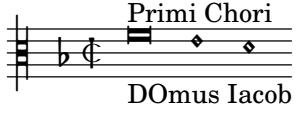


do - mus Ja - cob de po - pu lo bar - ba - ro,

4

ALTVS

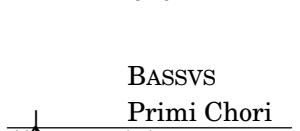
Primi Chori



do - mus Ja - cob de po - pu lo bar - ba - ro,

4

Tenor

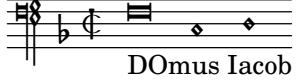


do - mus Ja - cob de po - pu lo bar - ba - ro,

4

BASSVS

Primi Chori



do - mus Ja - cob de po - pu lo bar - ba - ro,

4

10

C I. Is - ra - él po - te-stas e - - - jus. Jor -

A I. Is - ra - él po - te - stas e - - - jus. Jor -

T I. Is - - - ra - él po - te - stas e - - - jus. Jor -

B I. Is - - - ra - él po - te - stas e - - - jus. Jor -

C I. da - nis con - ver-sus est re-tror - sum. et col - les

A I. da - nis con - ver-sus est re - tror - sum. et col - les

T I. da - nis con - ver-sus est re - tror - sum. et col -

B I. da - nis con - ver-sus est re - tror - sum. et col - les

17

C I. da - nis con - ver-sus est re-tror - sum. et col - les

A I. da - nis con - ver-sus est re - tror - sum. et col - les

T I. da - nis con - ver-sus est re - tror - sum. et col -

B I. da - nis con - ver-sus est re - tror - sum. et col - les

25 C.I. si - cut ag - ni o - vi - um. et tu, Jor - da - nis, qui -
 A.I. si - cut ag - ni o - vi - um. et tu, Jor - da - nis, qui -
 T.I. - les si - cut ag - ni o - vi - um. et tu, Jor - da - nis, qui -
 B.I. si - cut ag - ni o - vi - um. et tu, Jor - da - nis, qui -

33 C.I. a con-ver-sus es re - tror - sum? si - cut a - ri - e - tes?
 A.I. a con-ver-sus es re - tror - sum? si - cut a - ri - e - tes?
 T.I. a con-ver-sus es re - tror - sum? si - cut a - ri - e - tes?
 B.I. a con-ver-sus es re - tror - sum? si - cut a - ri - e - tes?

40 C.I. si - cut ag - ni o - vi - um? a fa - ci - e De -
 A.I. si - cut ag - ni o - vi - um? a fa - ci - e De -
 T.I. si - cut ag - ni o - vi - um? a fa - ci - e De -
 B.I. si - cut ag - ni o - vi - um? a fa - ci - e De -

48

C.I. - i Ja - cob: 3 et ru - pem in fon - tes a - qua - rum.

A.I. - i Ja - cob: 3 et ru - pem in fon - tes a - qua - rum.

T.I. - i Ja - cob: 3 et ru - pem in fon - tes a - qua - rum.

B.I. - i Ja - cob: et ru - pem in fon - tes a - qua - rum.

57

C.I. sed no - mi-ni tu - o da glo - ri - am: 3 et ve - ri -

A.I. sed no - mi-ni tu - o da glo - ri - am: 3 et ve - ri -

T.I. sed no - mi-ni tu - o da glo - ri - am: 3 et ve - ri -

B.I. sed no - mi-ni tu - o da glo - ri - am: 3 et ve - ri -

66

C.I. ta - te tu - a; 2 U - bi est De - us e - o -

A.I. ta - te tu - a; 2 U - bi est De - us e -

T.I. ta - te tu - a; 2 U - bi est De - us e -

B.I. ta - te tu - a; 2 U - bi est De - us e -

74

C.I. rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo; Si - mu -
 A.I. - o - rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo; Si - mu -
 T.I. o - - rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo; Si - mu -
 B.I. o - - - rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo; Si - mu -

3

84

C.I. la - cra gen - ti - um ar - gentum et au - rum, o - pe - ra ma -
 A.I. la - cra gen - ti - um ar - gen - tum et au - rum, o - pe - ra
 T.I. la - cra gen - ti - um ar - gen - tum et au - rum, o - pe - ra
 B.I. la - cra gen - ti - um ar - gen - tum et au - rum, o - pe - ra ma -

90

C.I. - nu - um ho - - mi - num. Os ha - bent, o -
 A.I. ma - nu - um ho - - mi - num. Os ha - bent, o -
 T.I. ma - nu - um ho - mi - num. Os ha - bent, o -
 B.I. - nu - um ho - ³mi - num. Os ha - bent, o -

97

C.I. - culos ha - bent, Au - res ha - bent,
A.I. - culos ha - bent, Au - res ha - bent,
T.I. - culos ha - bent, Au - res ha - bent,
B.I. - culos ha - bent, Au - res ha - bent,

104

C.I. na - res ha - bent, Ma - nus ha-bent, et non pal - pa -
A.I. na - res ha - bent, Ma - nus ha-bent, et non pal - pa -
T.I. na - res ha - bent, Ma - nus ha-bent, et non pal - pa -
B.I. na - res ha - bent, Ma - nus ha-bent, et non pal - pa -

111 2

C.I. bunt; 2 non cla-ma - bunt in gut - tu - re su - o.
A.I. bunt; 2 non cla-ma - bunt in gut - tu - re su - o.
T.I. bunt; 2 non cla-ma - bunt in gut - tu - re su - o.
B.I. bunt; non cla-ma - bunt in gut - tu - re su - o.

119

C.I. et om - nes qui con - fi - dunt in e - is. Do-mus Is - ra-ël spe -

A.I. et om - nes qui con - fi - dunt in e - is. Do - mus Is - ra - él spe -

T.I. et om - nes qui con - fi - dunt in e - is. Do - mus Is - ra-ël spe -

B.I. et om - nes qui con - fi - dunt in e - is. Do - mus Is - ra-ël spe -

130

C.I. ra - vit in Do - mi - no; Do - mus Aa - ron spe - ra - vit in

A.I. ra - vit in Do - mi - no; Do - mus Aa - ron spe - ra-vit in Do -

T.I. ra - vit in Do - mi - no; Do - mus Aa - ron spe - ra-vit in

B.I. ra - vit in Do - mi - no; Do - mus Aa - ron spe - ra - vit in

140

C.I. Do-mi - no; et pro - tec - tor e - o - rum est. 3

A.I. - - mi - no; et pro - tec - tor e - o - rum est. 3

T.I. Do - mi - no; et pro - tec - tor e - o - rum est. 3

B.I. Do - mi - no; et pro - tec - tor e - o - rum est.

150

C.I. ad - ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor

A.I. ad - ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o -

T.I. ad - ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor

B.I. ad - ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e -

156

C.I. e - o - rum est. Do - minus me - mor fu - it no - stri, et be - ne -

A.I. rum est. Do - minus me - mor fu it no - stri, et be -

T.I. e - o - rum est. Do - minus me - mor fu - it no - stri, et be - ne -

B.I. rum est. Do - minus me - mor fu - it no - stri, et be - ne -

162

C.I. di - xit no - bis. 6 Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti -

A.I. di - xit no - bis. 6 Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti -

T.I. di - xit no - bis. 6 Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti -

B.I. di - xit no - bis. Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti -

174

C.I. - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus. Ad -

A.I. - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus. Ad -

T.I. - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus. Ad -

B.I. - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus. Ad -

181

C.I. ji - ci - at Do - minus su - - per vos, Be - ne - 2
A.I. ji - ci - at Do - minus su - - per vos, Be - ne - 2
T.I. ji - ci - at Do - minus su - - per vos, Be - ne - 2
B.I. ji - ci - at Do - minus su - - per vos, Be - ne - 2

189

C.I. dic - ti vos a Do - mi - no, Cæ - lum cæ - li Do - 2
A.I. dic - ti vos a Do - mi - no, Cæ - lum cæ - li Do - 2
T.I. dic - ti vos a Do - mi - no, Cæ - lum cæ - li Do - 2
B.I. dic - ti vos a Do - mi - no, Cæ - lum cæ - li

197

C.I. - mi - no; ter - ram au - tem de - dit fi - li - is ho - mi - num. 7
A.I. - mi - no; ter - ram au - tem de - dit fi - li - is ho - mi - num. 7
T.I. - mino; ter - ram au - tem de - dit fi - li - is ho - mi - num. 7
B.I. Do - mino; ter - ram au - tem de - dit fi - li - is ho - mi - num.

210

C.I. sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - ci - mus Do-mi - no, ex hoc nunc et us -

A.I. sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - cimus Do - mi - no, ex hoc nunc et us -

T.I. sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - cimus Do - mi - no, ex hoc nunc et

B.I. sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - cimus Do - mi - no, ex hoc nunc et us -

216

C.I. que in sæ - cu - lum. Glo - ri - a Pa - tri et Fi - li -

A.I. - que in sæ - cu - lum. Glo - ri - a Pa - tri et Fi - li -

T.I. us - que in sæ - cu - lum. Glo - ri - a Pa - tri et Fi - li -

B.I. que in sæ - cu - lum. Glo - ri - a Pa - tri et Fi - li -

222

C.I. o 2 si - cut e - rat in prin-ci - pi o et nunc et sem - per

A.I. o 2 si - cut e - rat in prin-ci - pi o et nunc et sem - per

T.I. o 2 si - cut e - rat in prin-ci - pi o et nunc et sem - per

B.I. o si - cut e - rat in prin-ci - pi o et nunc et sem - per

230

C.I. et in sæ - cu - la sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum.]

A.I. et in sæ - cu - la sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo -]

T.I. et in sæ - cu - la sæ - cu - lo - rum. A - men. sæ - cu -

B.I. et in sæ - cu - la sæ - cu - lo - rum. A - men. sæ - cu -

237

C. I.

A. I.

T. I.

B. I.

A - men.] sæ - cu - lo·rum. A - men.

rum. A - men.]

lo·rum. A - men. [sæcu - lo - rum. A - men.]

lorum. A - men. [sæ-cu-lo-rum. A - men.]

Clementine Vulgate

Psalm 113

In exitu Israël de Aegypto,
domus Jacob de populo barbaro,
2 facta est Judæa sanctificatio ejus;
Israël potestas ejus.
3 Mare vidi, et fugit;
Jordanis conversus est retrorsum.
4 Montes exsultaverunt ut arietes,
et colles sicut agni ovium.
5 Quid est tibi, mare, quod fugisti?
et tu, Jordanis, quia conversus es retrorsum?
6 montes, exsultasti sicut arietes?
et colles, sicut agni ovium?
7 A facie Domini mota est terra,
a facie Dei Jacob:
8 qui convertit petram in stagna aquarum,
et rupem in fontes aquarum.

Non nobis, Domine, non nobis,
sed nomini tuo da gloriam:
11 super misericordia tua et veritate tua;
nequando dicant gentes:
Ubi est Deus eorum?
11 Deus autem noster in cælo;
omnia quæcumque voluit fecit.
12 Simulaea gentium argentum et aurum,
opera manuum hominum.
13 Os habent, et non loquentur;
oculos habent, et non videbunt.
14 Aures habent, et non audient;
nares habent, et non odorabunt.
15 Manus habent, et non palpabunt;
pedes habent, et non ambulabunt;
non clamabunt in gutture suo.
16 Similes illis fiant qui faciunt ea,
et omnes qui confidunt in eis.
17 Domus Israël speravit in Domino;
adjutor eorum et protector eorum est.
18 Domus Aaron speravit in Domino;
adjutor eorum et protector eorum est.
19 Qui timent Dominum speraverunt in Domino;
adjutor eorum et protector eorum est.
20 Dominus memor fuit nostri, et benedixit nobis.
Benedixit domui Israël;
benedixit domui Aaron.

Church of England 1662 Book of Common Prayer

Psalm 114

1 When Isræl came out of Egypt:
and the house of Jacob from among the strange people,
2 Judah was his sanctuary:
and Isræl his dominion.
3 The sea saw that, and fled:
Jordan was driven back.
4 The mountains skipped like rams:
and the little hills like young sheep.
5 What aileth thee, O thou sea, that thou fleddest:
and thou Jordan, that thou wast driven back?
6 Ye mountains, that ye skipped like rams:
and ye little hills, like young sheep?
7 Tremble, thou earth, at the presence of the Lord:
at the presence of the God of Jacob;
8 Who turned the hard rock into a standing water:
and the flint-stone into a springing well.

Psalm 115:

1 Not unto us, O Lord, not unto us,
but unto thy Name give the praise:
for thy loving mercy and for thy truth's sake.
2 Wherefore shall the heathen say:
Where is now their God?
3 As for our God, he is in heaven:
he hath done whatsoever pleased him.
4 Their idols are silver and gold:
even the work of men's hands.
5 They have mouths, and speak not:
eyes have they, and see not.
6 They have ears, and hear not:
noses have they, and smell not.
7 They have hands, and handle not;
feet have they, and walk not:
neither speak they through their throat.
8 They that make them are like unto them;
and so are all such as put their trust in them.
9 But thou, house of Isræl,
trust thou in the Lord:
he is their succour and defence.
10 Ye house of Aaron,
put your trust in the Lord:
he is their helper and defender.
11 Ye that fear the Lord,
put your trust in the Lord:
he is their helper and defender.

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Secvndi Chori

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

CANTVS

Secvndii Chori

FActa est

ALTVS

Secvndii Chori

FActa est

TENOR

Secvndii Chori

Facta est

BASSVS

Secvndii Chori

FActa est

4

fact - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti -

4

fact - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi -

4

fact - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti -

4

fact - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti -

C II.

3

oe - jus; Ma - re vi - dit, et fu - git;

3

A II.

3

ca - ti - o e - jus; Ma - re vi - dit, et fu - git;

3

T II.

3

oe - - jus; Ma - re vi - dit, et fu - git;

3

B II.

3

o e - jus; Ma - re vi - dit, et fu - git;

3

C II.

2

Mon - tes ex - sul - ta - ve - runt ut a - ri - e - tes,

2

A II.

Mon - tes ex - sul - ta - ve - runt ut a - ri - e - tes,

2

T II.

Mon - tes ex - sulta - ve - runt ut a - ri - e - tes,

2

B II.

Mon - tes ex - sul - ta - ve - runt ut a - ri - e - tes,

2

27

C II. Quid est ti - bi, ma - re, quod fu - gi - sti? 3

A II. Quid est ti - bi, ma - re, quod fu - gi - sti? 3

T II. Quid est ti - bi, ma - re, quod fu - gi - sti? 3

B II. Quid est ti - bi, ma - re, quod fu - gi - sti? 3

35

C II. mon - tes, ex-sul - ta - stis et col - les, 2

A II. mon - tes, ex-sul - ta - stis et col - les, 2

T II. montes, ex - sul - ta - stis et col - les, 2

B II. mon - tes, ex-sul - ta - stis et col - les, 2

43

C II. A fa - ci - e Do - mi - ni mo - ta est ter - ra, qui con - ver - 2

A II. A fa - ci - e Do - mi - ni mo - ta est ter - ra, qui con - ver - 2

T II. A fa - ci - e Do - mi - ni mo - ta est ter - ra, qui con - ver - 2

B II. A fa - ci - e Do - mi - ni mo - ta est ter - ra, qui con - ver -

50

C II. - tit pe - tram in sta - gna a - qua - rum, Non no-bis,
A II. - tit pe - tram in sta - gna a - qua - rum, Non no-bis,
T II. - tit pe - tram in sta - gna a - qua-rum, Non no-bis, Do -
B II. - tit pe - tram in sta - gna a - qua - rum, Non no-bis,

57

C II. Do - mi-ne, non no - bis, su - per mi - se - ri - cor - di - a tu -
A II. Do - mi-ne, non no - bis, su - per mi - se - ri - cor - di - a
T II. mi - ne, non no - bis, su - per mi - se - ri - cor - di - a tu -
B II. Do - mi-ne, non no - bis, su - per mi - se - ri - cor - di - a

64

C II. - - a ne - quan - do di - cant gen - tes: U -
A II. tu - - a ne - quan - do di - cant gen - tes: U -
T II. - - a ne - quan - do di - cant gen - tes: U -
B II. a tu - - a ne - quan - do di - cant gen - tes: U -

44

C II. bi est De - us e - o - rum? 3 om - ni -

A II. bi est De - us e - o - rum? 3 om - ni -

T II. bi est De - us e - o - rum? 3 om - ni -

B II. bi est De - us e - o - rum? 3 om - ni -

71

C II. a quæ-cum - que vo - lu - it fe - cit. 4 o - pe - ra

A II. a quæ-cum - que vo - lu - it fe - cit. 4 o - pe - ra ma -

T II. a quæ-cum - que vo - lu - it fe - cit. 4 o - pe - ra ma -

B II. a quæ-cum - que vo - lu - it fe - cit. 4 o - pe - ra ma -

80

C II. ma - nu - um ho - mi - num. et non lo -

A II. - nu - um ho - mi - num. et non lo -

T II. - nu - um ho - mi - num. et non lo -

B II. - nu - um ho - mi - num. et non lo -

90

96

C II. quen - tur; et non vi - de - bunt. et non

A II. quen - tur; et non vi - de - bunt. et non

T II. quen - tur; et non vi - de - bunt. et non

B II. quen - tur; et non vi - de - bunt. et non

103

C II. au - di - ent; et non o - do - ra - bunt. 2

A II. au - di - ent; et non o - do - ra - bunt. 2

T II. au - di - ent; et non o - do - ra - bunt. 2

B II. au - di - ent; et non o - do - ra - bunt. 2

111

C II. pe - des ha - bent, et non am - bu - la - bunt; Si - milles

A II. pe - des ha - bent, et non am - bu - la - bunt; Si - milles

T II. pe - des ha - bent, et non am - bu - la - bunt; Si - milles

B II. pe - des ha - bent, et non am - bu - la - bunt; Si - milles

119

C II. il - lis fi - ant qui fa - ci - unt e - - a, et om - nes qui con -

A II. il - lis fi - ant qui fa - ci - unt e - - a, et om - nes qui con -

T II. il - lis fi - ant qui fa - ci - unt e - - a, et om - nes qui con -

B II. il - lis fi - ant qui fa - ci - unt e - - a, et om - nes qui con -

125

C II. fi - dunt in e - - is. 4 ad - ju - tor e - o - rum et pro -

A II. fi-dunt in e - - is. 4 ad - ju - tor e - o - rum et pro -

T II. fi - dunt in e - - is. 4 ad - ju - tor e - o - rum et pro -

B II. fi - dunt in e - - is. ad - ju - tor e - o - rum et pro -

135

C II. tec - tor e - o - rum est. 3 ad - ju - tor e - o - rum

A II. tec - tor e - o - rum est. 3 ad - ju - tor e - o - rum

T II. tec - tor e - o - rum est. 3 ad - ju - tor e - o - rum

B II. tec - tor e - o - rum est. ad - ju - tor e - o - rum

144 2

C II. Qui ti-ment Do - minum spe - ra - ve - runt in Do - mi - no; ad -

A II. Qui ti-ment Do - minum spe - ra - ve - runt in Do - mi - no; ad -

T II. Qui ti-ment Do - mi - num spe - ra - ve - runt in Do - mi - no; ad -

B II. Qui ti-ment Do - minum spe - ra - ve - runt in Do - mi - no; ad -

151

C II. ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o - rum

A II. ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o - rum est.

T II. ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o - rum

B II. ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o - rum

157 6

C II. est. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - ël; be - ne - di - xit do -

A II. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - ël; be - ne - di - xit do -

T II. est. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - ël; be - ne - di - xit

B II. est. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - ël; be - ne - di - xit do -

169 # 3

C II. - mu - i Aa | - - ron. pu - sil - lis cum ma - jo -
A II. - mu-i Aa - ron. pu - sil lis cum ma - jo -
T II. do - mu-i Aa - - ron. pu - sil - lis cum ma - jo - ri -
B II. - - mu - i Aa - ron. pu - sil - lis cum ma -

178 4

C II. - - ri - bus. su - per vos et su-per fi - li-os ve -
A II. - - ri - bus. su - per vos et su-per fi - - li - os ve -
T II. bus. su - per vos et su-per fi - li - os ve -
B II. jo - - ri - bus. su - per vos et su-per fi - li - os ve -

188 3 6

C II. stros. qui fe - cit cæ - lum et ter - ram. Non mor -
A II. stros. qui fe - cit cæ - lum et ter - ram. Non mor -
T II. stros. qui fe - cit cæ-lum et ter - ram. Non mor -
B II. stros. qui fe - cit cæ - lum et ter - ram. Non mor -

203

C II. - tu - i lau - da-bunt te, Do - mi - ne, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in

A II. - tu - i lau - da - bunte, Do - mine, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in

T II. - tu - i lau - da - bunte, Do - mi - ne, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in

B II. - tu - i lau - da - bunte, Do - mine, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in

209

C II. in - fer - num: 3 ex hoc nunc et us - que in sæ - cu - #

A II. in - fer - num: 3 ex hoc nunc et us - que in sæ - cu -

T II. in - fer - num: 3 ex hoc nunc et us - que in sæ - cu -

B II. in - fer - num: 3 ex hoc nunc et us - que in sæ - cu -

218

C II. lum. 3 et Spi - ri - tu - i Sanc - - to, 3 et

A II. lum. 3 et Spi - ri - tu - i Sanc - - to, 3 et

T II. lum. 3 et Spi - ri - tu - i Sanc - - to, 3 et

B II. lum. 3 et Spi - ri - tu - i Sanc - - to, 3 et

230

C II. in sæ-cu - la sæ - cu - lo-rum. A - men. sæ - cu-lo-rum. A - men.

A II. in sæ-cu - la sæ - cu - lorum. A - men. sæ - cu-lorum. A -

T II. in sæ-cu - la sæ - cu - lorum. A - men. sæ - cu - lo - rum.

B II. in sæ-cu - la sæ - cu - lorum. A - men. sæ - cu - lo - rum.

237

C II. [sæ-cu - lo - rum.] A - men.]

A II. men. [sæ - cu - lo-rum. A - - men.]

T II. A - - men.

B II. A - men. [sæ - cu-lo-rum. A - - men.]

Clementine Vulgate

Psalm 113

In exitu Israël de Aegypto,
domus Jacob de populo barbaro,
2 facta est Judæa sanctificatio ejus;
Israël potestas ejus.
3 Mare vidi, et fugit;
Jordanis conversus est retrorsum.
4 Montes exsultaverunt ut arietes,
et colles sicut agni ovium.
5 Quid est tibi, mare, quod fugisti?
et tu, Jordanis, quia conversus es retrorsum?
6 montes, exsultasti sicut arietes?
et colles, sicut agni ovium?
7 A facie Domini mota est terra,
a facie Dei Jacob:
8 qui convertit petram in stagna aquarum,
et rupem in fontes aquarum.

Non nobis, Domine, non nobis,
sed nomini tuo da gloriam:
11 super misericordia tua et veritate tua;
nequando dicant gentes:
Ubi est Deus eorum?
11 Deus autem noster in cælo;
omnia quæcumque voluit fecit.
12 Simulaea gentium argentum et aurum,
opera manuum hominum.
13 Os habent, et non loquentur;
oculos habent, et non videbunt.
14 Aures habent, et non audient;
nares habent, et non odorabunt.
15 Manus habent, et non palpabunt;
pedes habent, et non ambulabunt;
non clamabunt in gutture suo.
16 Similes illis fiant qui faciunt ea,
et omnes qui confidunt in eis.
17 Domus Israël speravit in Domino;
adjutor eorum et protector eorum est.
18 Domus Aaron speravit in Domino;
adjutor eorum et protector eorum est.
19 Qui timent Dominum speraverunt in Domino;
adjutor eorum et protector eorum est.
20 Dominus memor fuit nostri, et benedixit nobis.
Benedixit domui Israël;
benedixit domui Aaron.

**Church of England 1662 Book
of Common Prayer**

Psalm 114

1 When Isræl came out of Egypt:
and the house of Jacob from among the strange people,
2 Judah was his sanctuary:
and Isræl his dominion.
3 The sea saw that, and fled:
Jordan was driven back.
4 The mountains skipped like rams:
and the little hills like young sheep.
5 What aileth thee, O thou sea, that thou fleddest:
and thou Jordan, that thou wast driven back?
6 Ye mountains, that ye skipped like rams:
and ye little hills, like young sheep?
7 Tremble, thou earth, at the presence of the Lord:
at the presence of the God of Jacob;
8 Who turned the hard rock into a standing water:
and the flint-stone into a springing well.

Psalm 115:

1 Not unto us, O Lord, not unto us,
but unto thy Name give the praise:
for thy loving mercy and for thy truth's sake.
2 Wherefore shall the heathen say:
Where is now their God?
3 As for our God, he is in heaven:
he hath done whatsoever pleased him.
4 Their idols are silver and gold:
even the work of men's hands.
5 They have mouths, and speak not:
eyes have they, and see not.
6 They have ears, and hear not:
noses have they, and smell not.
7 They have hands, and handle not;
feet have they, and walk not:
neither speak they through their throat.
8 They that make them are like unto them;
and so are all such as put their trust in them.
9 But thou, house of Isræl,
trust thou in the Lord:
he is their succour and defence.
10 Ye house of Aaron,
put your trust in the Lord:
he is their helper and defender.
11 Ye that fear the Lord,
put your trust in the Lord:
he is their helper and defender.

21 Benedixit omnibus qui timent Dominum,
pusillis cum majoribus.
22 Adjiciat Dominus super vos,
super vos et super filios vestros.
23 Benedicti vos a Domino,
qui fecit cælum et terram.24 Cælum cæli Domino;
terram autem dedit filiis hominum.
25 Non mortui laudabunt te, Domine,
neque omnes qui descendunt in infernum:
26 sed nos qui vivimus, benedicimus Domino,
ex hoc nunc et usque in sæculum.

12 The Lord hath been mindful of us,
and he shall bless us:
even he shall bless the house of Isræl,
he shall bless the house of Aaron.
13 He shall bless them that fear the Lord:
both small and great.
14 The Lord shall increase you more and more:
you and your children.
15 Ye are the blessed of the Lord:
who made heaven and earth.
16 . All the whole heavens are the Lord's:
the earth hath he given to the children of men.
17 The dead praise not thee, O Lord:
neither all they that go down into silence.
18 But we will praise the Lord:
from this time forth for evermore.
Praise the Lord.

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Cantvs, Primi Chori

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

CANTVS

Primi Chori

DOMus Iacob do - mus Ja - cob de po - pu - lo bar - ba - ro,

10 C I. Is - ra - ël po - te-stas e - - - jus. Jor -

17 C I. da - nis con - ver-sus est re-tror - sum. et col - les si - cut ag -

26 C I. - ni o - vi - um. et tu, Jor - da - nis, qui - a con-ver-sus es re-tror -

35 C I. sum? si - cut a - ri - e - tes? si - cut ag - ni o - vi -

43 C I. um? a fa - ci - e De - i Ja - cob: et ru -

54 C I. pem in fon - tes a - qua - rum. sed no - mi-ni tu - o da glo - ri -

61 C I. am: et ve - ri - ta - te tu - a; U - bi est De -

72 C I. us e - o - rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo;

80 C I. Si - mu - la - cra gen - ti - um ar - gentum et au - rum, o - pe -

89 C I. ra ma - nu - um ho - mi - num. Os ha - bent, o -

97 C I. - culos ha - bent, Au - res ha - bent, na - res

105 C I. ha - bent, Ma - nus ha - bent, et non pal - pa - bunt;

112 C I. 2 non cla-ma - bunt in gut-tu-re su - o. et om -

124 C I. 124 nes qui con - fi - dunt in e - is. Do - mus Is - ra-ël spe - ra - vit in Do - mi -

132 C I. 4 no; Do - mus Aa - ron spe - ra - vit in Do-mi - no;

143 C I. 3 et pro - tec - tor e - o - rum est. ad - ju - tor e - o -

153 C I. 153 rum et pro - tec - tor e - o - rum est. Do - minus me - mor fu - it

160 C I. 6 no - stri, et be - ne - di - xit no - bis. Be - ne - di - xit om - ni -

173 C I. 173 bus qui ti - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus. Ad -

181 C I. 2 ji - ci - at Do - minus su - per vos, Be - ne -

189 C I. 2 dic - ti vos a Do - mi - no, Cæ - lum cæ - li Do - mi - no;

198 C I. 7 ter - ram au - tem de-dit fi - li-is ho - mi - num. sed nos qui

211 C I. vi - vimus, be - ne - di - ci - mus Do - mi - no, ex hoc nunc et us - que in

217 C I. 2 sæ - cu - lum. Glo - ri - a Pa - tri et Fi - li - o si - cut

226 C I. e - rat in prin-ci - pi - o et nunc et sem - per et in sæ - cu - la

233 C I. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum. A - men.] sæ - cu - lo - rum. A -

240 C I. men.

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Altvs, Primi Chori

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

ALTVS
Primi Chori

DOMus Iacob

do - mus Ja - cob de po - pu-lo bar - ba - ro,

A I.

Is - ra - él po - te - stas e - jus. Jor - da - nis con -

A I. 18 # 3

versus est re - tror - sum. et col - les si - cut ag - ni o - vi -

A I. 27 3

um. et tu, Jor - da - nis, qui - a con - ver - sus es re - tror - sum?

A I. 36

si - cut a - ri - e - tes? si - cut ag - ni o - vi - um?

A I. 44 2

a fa - ci - e De - i Ja - cob: et ru -

A I. 54

pem in fon - tes a - qua - rum. sed no - mi - ni tu - o da glo -

A I. 61 3 2

- ri - am: et ve - ri - ta - te tu - a; U - bi est De -

A I. 72

us e - o - rum? De - us au - tem no - ster in cæ -

A I. 79 3

lo; Si - mu - la - cra gen - ti - um ar - gentum et au -

A I. 88

rum, o - pe - ra ma - nu - um ho - mi - num. Os ha - bent,

A I. 96

o - culos ha - bent, Au - res ha - bent,

103 A I. na - res ha - bent, Ma - nus ha - bent, et non pal - pa -

111 A I. bunt; non cla - ma - bunt in gut - tu - re su - o. **2** **4**

123 A I. et om - nes qui con - fi - dunt in e - is. Do - mus Is - ra - ēl spe - ra - vit

131 A I. in Do - mi - no; Do - mus Aa - ron spe - ra - vit in Do - mi - **4**

141 A I. no; et pro - tec - tor e - o - rum est. ad -

151 A I. ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o - rum est.

158 A I. Do - minus me - mor fu - it no - stri, et be - ne - di - xit no -

164 A I. bis. Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti - ment Do - mi - num, pu - **6**

176 A I. sil - lis cum ma - jo - ri - bus. Ad - ji - ci - at Do - minus su -

183 A I. per vos, Be - ne - dic - ti vos a Do - mi - no, **3**

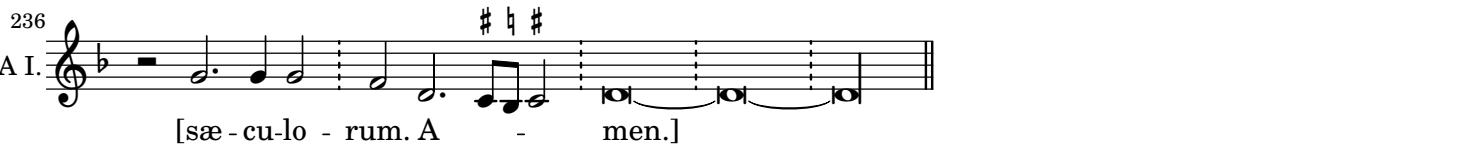
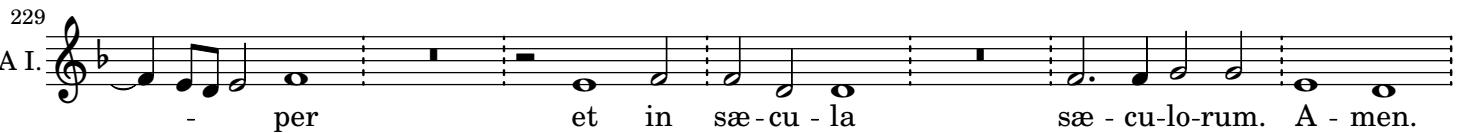
193 A I. Cæ - lum cæ - li Do - mi - no; ter - ram au - tem de - dit fi - **2**

201 A I. - li-is ho - mi - num. sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - cimus Do - mi - no, **7**

214 A I. ex hoc nunc et us - que in sæ - cu - lum. Glo - ri - a Pa - tri

221 A I. et Fi - li - o si - cut e - rat in prin - ci - pi - o et nunc et sem - **2**

60



Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Tenor, Primi Chori

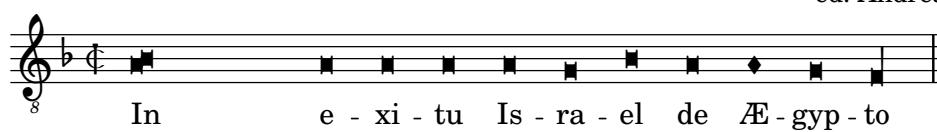
Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

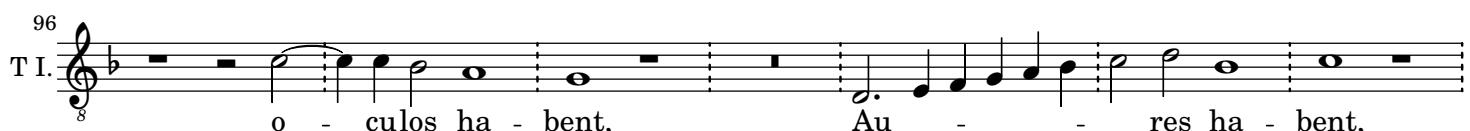
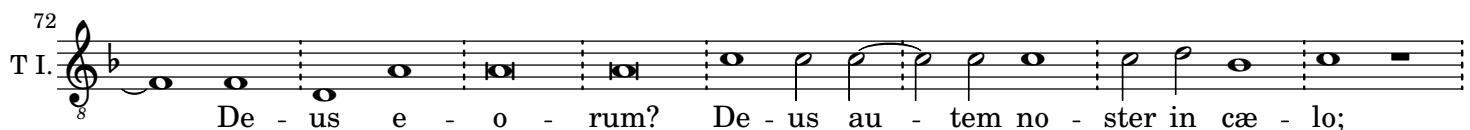
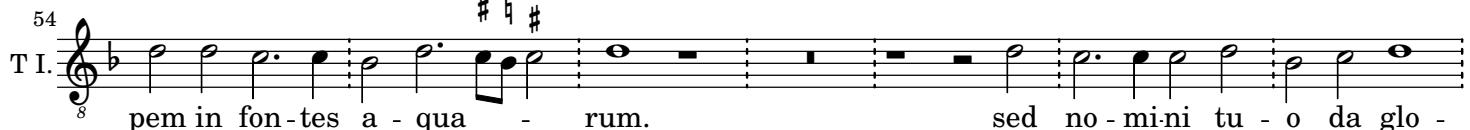
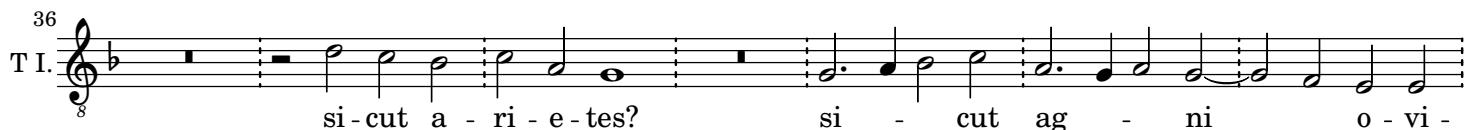
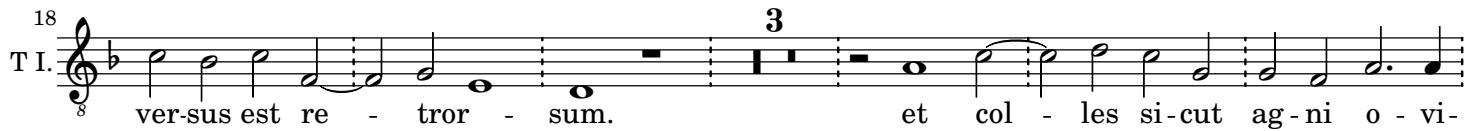
TENOR

Primi Chori

IN exitu



Tenor



111 T I. bunt; non cla-ma - bunt in gut-tu - re su - o.

123 T I. et om - nes qui con - fi - dunt in e - is. Do - mus Is - ra-ël spe - ra - vit in

131 T I. Do - mi - no; Do - mus Aa - ron spe - ra-vit in Do - mi -

141 T I. no; et pro - tec - tor e - o - rum est. ad -

151 T I. ju - - tor e - - o - rum et pro - tec - tor e - o -

157 T I. - rum est. Do - minus me - mor fu - it no - stri, et be - ne - di - xit no -

163 T I. - bis. Be - ne - di - xit om - ni - bus qui ti - ment Do - mi -

175 T I. num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus. Ad - ji - ci - at Do - minus su -

183 T I. - per vos, Be - ne - dic - ti vos a Do - - mi -

192 T I. no, Cæ - lum cæ - li Do - - mino; ter - ram au - tem de -

200 T I. dit fi - li - is ho - mi - num. sed nos qui vi - vimus, be - ne - di - cimus

213 T I. Do - mi - no, ex hoc nunc et us - que in sæ - cu - lum. Glo - ri - a

220 T I. Pa - tri et Fi - li - o si - cut e - rat in prin-ci - pi-

228 T I. o et nunc et sem - per et in sæ - cu - la sæ - cu-lo - rum.

235 T I. A-men. sæ - cu - lo - rum. A - men. [sæcu - lo - rum. A - men.]

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Bassvs, Primi Chori

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

BASSVS

Primi Chori

4

BASSVS
Primi Chori

DOMus Iacob do - mus Ja - cob de po - pu - lo bar - ba - ro,

B I. Is - ra - ēl po - te - stas e - jus. Jor - da - nis con -

B I. 18 ver-sus est re-tror - sum. et col-les si-cut ag - ni o - vi -

B I. 27 3 um. et tu, Jor - da - nis, qui - a con-versus es re-tror - sum?

B I. 37 si-cut a - ri - e - tes? si-cut ag - ni o - vi - um?

B I. 46 3 a fa - ci - e De - i Ja - cob: et ru - pem in fon -

B I. 55 tes a - qua - rum. sed no - mi-ni tu - o da glo - ri - am:

B I. 62 3 et ve - ri - ta - te tu - a; U - bi est De -

B I. 72 - us e - o - rum? De - us au - tem no - ster in cæ - lo;

B I. 80 3 Si - mu - la - cra gen - ti - um ar - gen - tum et au - rum,

B I. 89 - pe - ra ma - nu - um ho - mi - num. Os ha - bent,

B I. 96 o - culos ha - bent, Au - res ha - bent,

B I. 103 na - res ha - bent, Ma - nus ha - bent, et non pal - pa -

B I. 111 bunt; non cla-ma - bunt in gut-tu - re su - o.

4

123
B I. et om - nes qui con - fi - dunt in e - is. Do - mus Is - raël spe - ra - vit in

131
B I. Do - mi - no; 4 Do - mus Aa - ron spe - ra - vit in Do - mi - no;

142
B I. et pro - tec - tor e - o - rum est. 3 ad - ju - - tor e - o -

153
B I. rum et pro-tec - tor e - o - rum est. Do - minus me - mor fu - it

160
B I. no - stri, et be - ne - di - xit no - bis. 6 Be - ne - di - xit om - ni -

173
B I. bus qui ti - ment Do - mi - num, pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus. Ad -

181
B I. ji - ci - at Do - minus su - per vos, 3 Be - ne - dic - ti

190
B I. vos a Do - mi - no, 2 Cæ - lum cæ - li Do - mino; ter - ram au -

199
B I. tem de - dit fi - li - is ho - mi - num. 7 sed nos qui vi - vi - mus, be -

212
B I. ne - di - cimus Do - mi - no, ex hoc nunc et us - que in sœ - cu - lum.

219
B I. Glo - ri - a Pa - tri et Fi - li - o 2 si - cut e - rat in

227
B I. prin - ci - pi - o et nunc et sem - per et in sœ - cu - la

234
B I. sœ - cu - lo - rum. A - men. sœ - cu - lo - rum. A - men. [sœ - cu - lo - rum. A - men.]

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Cantvs, Secvndi Chori

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

CANTVS

Secvndi Chori

FActa est

4

fac - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti - o e -

10 3

C II. jus; Ma - re vi - dit, et fu - git; Mon - tes ex - sul - ta - ve -

22 2

C II. runt ut a - ri - e - tes, Quid est ti - bi, ma - re, quod

30 3

C II. fu - gi - sti? mon - tes, ex - sul - ta - stis et col - les,

40 2 2

C II. A fa - ci - e Do - mi - ni mo - ta est ter - ra, qui con - ver-

50 2

C II. - tit pe - tram in sta - gna a - qua - rum, Non no - bis, Do - mine, non

58 2

C II. no - bis, su - per mi - se - ri - cor - di - a tu - a

66

C II. ne - quan - do di - cant gen - tes: U - bi est De - us e - o -

74 3

C II. rum? om - ni - a quæcum - que vo - lu - it fe - cit.

84 4

C II. o - pe - ra ma - nu - um ho - mi - num. et non lo -

96

C II. quen - tur; et non vi - de - bunt. et non au - di -

104 2

C II. ent; et non o - do - ra - bunt. pe - des ha - bent, et

113 C II. non am - bu - la - bunt; Si - mi - les il - lis fi - ant qui fa -

121 C II. ci - unt e - a, et om - nes qui con - fi - dunt in e - is.

128 C II. ad - ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o - rum est.

138 C II. ad - ju - tor e - o - rum Qui ti - ment Do - minum spe -

148 C II. ra - ve - runt in Do - mi - no; ad - ju - tor e - o - rum et pro -

155 C II. tec - tor e - o - rum est. Be - ne - di - xit do - mu - i Is - ra - él; be - ne -

168 C II. di - xit do - mu - i Aa - ri - bus. pu - sil - lis cum ma - jo -

178 C II. su - per vos et su - per fi - lios ve -

188 C II. stros. qui fe - cit cæ - lum et ter - ram. Non mor -

203 C II. tu - i lau - da-bunt te, Do - mi - ne, ne - que om - nes qui de - scen - dunt in

209 C II. in - fer - num: ex hoc nunc et us - que in sæ - cu -

218 C II. lum. et Spi - ri - tu - i Sanc - to, et

230 C II. in sæ - cu - la sæ - cu - lo - rum. A - men. sæ - cu - lo - rum. A - men.

237 C II. [sæ - cu - lo - rum. A - men.]

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Altvs, Secvndi Chori

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

ALTVS

Secvndii Chori

FActa est

4

fac - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi -

ca - ti - o e - jus;

3

Ma - re vi - dit, et fu - git;

3

Mon - tes ex - sul - ta - ve - runt ut a - ri - e - tes,

Quid est ti -

- bi, ma - re, quod fu - gi - sti?

3

mon - tes, ex - sul - ta -

stis et col - les,

2

A fa - ci - e Do - mi -

ni mo - ta est ter - ra, qui con - ver - tit pe - tram in sta - gna a - qua -

2

rum, Non no - bis, Do - mine, non no - bis,

2

su - per mi - se - ri -

cor - di - a tu - a ne - quan - do di - cant gen -

3

tes: U - bi est De - us e - o rum? om - ni -

a quæcum - que vo - lu - it fe - cit. o - pe - ra ma - nu - um

4

ho - mi - num. et non lo - quen - tur; et non vi -

de - bunt. et non au - di - ent; et non

2

o - do - ra - bunt. pe - des ha - bent, et non am - bu - la - bunt;

3

Si - miles il - lis fi - ant qui fa - ci - unt e a, et om -

124 A II. **4**
 nes qui con - fi-dunt in e - is. ad - ju - tor e - o - rum et pro -

135 A II. **3**
 tec - tor e - o - rum est. ad - ju - tor e - o - rum

144 A II. **2**
 Qui ti-men Do - minum spe - ra - ve - runt in Do - mi - no; ad - ju - tor e -

152 A II. **6**
 o - rum et pro - tec - tor e - o - rum est. Be - ne -

165 A II. di - xit do - mu-i Is - ra - ël; be - ne - di - xit do - mu-i Aa - ron.

172 A II. **3** **4**
 pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus. su - per

185 A II. **3**
 vos et su - per fi - li - os ve - stros. qui fe - cit cæ - lum et ter -

195 A II. **6**
 - ram. Non mor - tu - i lau - da - bunte, Do - mine, ne - que om -

207 A II. **3**
 nes qui de - scen-dunt in in - fer - num: ex hoc nunc et us -

216 A II. **3**
 que in sæ - cu - lum. et Spi - ri - tu - i Sanc - to,

226 A II. **3**
 et in sæ - cu - la sæ - cu - lo - rum. A - men.

235 A II. **3**
 sæ - cu - lorum. A - men. [sæ - cu - lorum. A - men.]

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Aegypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Tenor, Secvndi Chori

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

ed. Andreas Stenberg

TENOR
Secvndii Chori

4

Facta est

9 3

T II. o e - - jus; Ma - re vi - dit, et fu - git;

20 2

T II. Montes ex - sulta - ve - runt ut a - ri - e - tes, Quid est ti -

28 3

T II. bi, ma - re, quod fu - gi - sti? montes, ex - sul - ta -

37 2

T II. stis et col - les, A fa - ci - e Do - mi -

45 2

T II. ni mo - ta est ter - ra, qui con - ver - tit pe - tram in sta -

52 2

T II. gna a - quarum, Non no-bis, Do - mi-ne, non no - bis,

61

T II. su - per mi - se - ri - cor - di - a tu - - a ne -

68

T II. quan - do di - cant gen - tes: U - bi est De - us e - o -

75 3 4

T II. rum? om - ni - a quæcum - que vo - lu - it fe - cit.

88

T II. o - pe - ra ma - nu - um ho - mi - um. et non lo -

96

T II. quen - tur; et non vi - de - bunt. et non au - di -

104 2

T II. ent; et non o - do - ra - bunt. pe - des ha - bent, et

113 3

T II. non am - bu - la - bunt; Si - miles il - lis fi - ant qui fa - ci - unt

122 T II. e - a, et om - nes qui con - fi - dunt in e - is. ad - ju - 4

133 T II. tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o - rum est. ad - ju - 3

142 T II. tor e - o - rum 2 Qui ti - ment Do-minum spe - ra - ve - runt in Do-

150 T II. - mi-no; ad - ju - tor e - o - rum et pro-tec - tor e - o - rum

157 T II. 6 est. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - ēl; be - ne - di - xit

169 T II. 3 do-mu-i Aa - ron. pu - sil - lis cum ma - jo - ri - bus.

180 T II. 4 su - per vos et su-per fi - li - os ve - stros. qui fe - cit 3

193 T II. cæ-lum et ter - ram. Non mor - tu - i lau - da-bunt te, Do - 6

205 T II. - mi - ne, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in in - fer - num: 3

214 T II. ex hoc nunc et us - que in sæ - cu - lum. et Spi - ri - tu - i 3

224 T II. Sanc - to, et in sæ - cu - la sæ - cu - lo - rum. A - 3

234 T II. men. sæ - cu - lo - rum. A - men.

Ps. 113 (114-115) In exitu Israël de Ægypto

Mixti toni

from Psalmodia ad Vespertinas... 1474

Bassvs, Secvndi Chori

Io. Mattheo Asola Veronensis

ed. Andreas Stenberg

BASSVS

Secvndii Chori

FActa est

4

fac - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti -

9 **3** fac - ta est Ju - da - ea sanc - ti - fi - ca - ti -

B II. o e - jus; Ma - re vi - dit, et fu - git; Mon - tes ex -

21 **2** sul - ta - ve - runt ut a - ri - e - tes, Quid est ti - bi, ma -

29 **3** re, quod fu - gi - sti? mon - tes, ex - sul - ta - stis

38 **2** et col - les, A fa - ci - e Do - mi - ni mo - ta est

46 **2** ter - ra, qui con - ver - tit pe - tram in sta - gna a - qua - rum,

54 **2** Non no - bis, Do - mine, non no - bis, su - per mi - se - ri -

63 cor - di - a tu - a ne - quan - do di - cant gen - tes: U -

71 **3** bi est De - us e - o - rum? om - ni - a quæcum -

81 **4** que vo - lu - it fe - cit. o - pe - ra ma - nu - um ho -

92 - mi - num. et non lo - quen - tur; et non vi - de -

100 bunt. et non au - di - ent; et non o - do - ra -

108 **2** bunt. pe - des ha - bent, et non am - bu - la - bunt; Si - miles

119
B II. il - lis fi - ant qui fa - ci - unt e - a, et om - nes qui con - fi - dunt in

126 4
B II. e - is. ad - ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor e - o - rum

137 3 2
B II. est. ad - ju - tor e - o - rum Qui ti - ment Do - minum spe -

148 3
B II. - ra - ve - runt in Do - mino; ad - ju - tor e - o - rum et pro - tec - tor

155 6
B II. e - o - rum est. Be - ne - di - xit do - mu-i Is - ra - él; be - ne -

168 3
B II. di - xit do - mu - i Aa - ron. pu - sil - lis cum ma -

178 4
B II. jo - ri - bus. su - per vos et su-per fi - li - os ve - stros.

189 3 6
B II. qui fe - cit cæ - lum et ter - ram. Non mor - tu - i lau -

204
B II. da - bunt te, Do - mine, ne - que om - nes qui de - scen-dunt in in - fer - num:

211 3 3
B II. ex hoc nunc et us - que in sæ - cu - lum. et Spi -

223 3
B II. ri - tu - i Sanc - to, et in sæ - cu - la sæ - cu -

233
B II. lorum. A - men. sæ cu - lo - rum. A - men. [sæ - cu - lo - rum. A - men.]